

Recto

145 mm
11.5

210 mm

Voltaren

Emulgel

Diclofenaco Dietilamina 1.16% Gel

3 Triple Acción

Alivia el dolor, reduce la inflamación y acelera el proceso de recuperación.
Para alivio del dolor muscular, cuello y espalda

Lea detenidamente este inserto antes de utilizar el producto ya que contiene información importante para usted. Siempre use este producto exactamente como está descrito en este inserto o como el profesional de la salud le indique. Conserve esta información, podría necesitar leerla nuevamente. Consulte a su profesional de la salud si tiene alguna duda o necesita más información.

COMPOSICIÓN
Cada 100 g contienen: Diclofenaco dietilamina 1,16 g equivalente a diclofenaco sódico 1 g. Los excipientes son: carbómero, éter cetosteárilico de macrogol, caprilocaprato de cocoilo, dietilamina, alcohol isopropílico, propilenglicol, parafina líquida, perfume (contiene benzilbenzoato), agua purificada.

Voltaren Emulgel es un gel de apariencia cremosa blanco a blanquizco, refrescante, no grasoso y que no mancha.

PROPIEDADES / INDICACIONES
Su principio activo es diclofenaco, el cual pertenece a una clase terapéutica que se denomina «antiinflamatorios no esteroideos» (AINES). Está especialmente diseñado para frotarlo sobre la piel. Se utiliza para aliviar el dolor, reducir la inflamación y edema en un número de condiciones dolorosas que afectan las articulaciones y los músculos. Puede ser usado para tratar:

- Lesiones de músculos y articulaciones, por ejemplo: golpes, contusiones, esguinces, dolor de espalda y lesiones deportivas.
- Tendinitis (por ejemplo, codo del tenista).
- Artritis moderada de rodilla y dedos.

DOSIS / MODO DE EMPLEO
Vía de administración: Tópica.

Adultos y adolescentes de 12 años de edad y mayores: Aplique frotando suavemente 3 o 4 veces al día en el área del dolor o área inflamada. La cantidad necesaria dependerá del tamaño de la zona con dolor o inflamada; una cantidad equivalente al tamaño de una cereza o al de una nuez será suficiente. Lave sus manos luego de la aplicación, a menos que éstas sean el sitio por tratar. Únicamente para uso externo. No lo use en niños menores de 12 años de edad.

Siempre use la menor dosis efectiva y durante el tiempo más corto. No usar el producto por más de 2 semanas en casos de lesiones en músculos y articulaciones (por ejemplo: golpes, contusiones y esguinces) o tendinitis y por más de 3 semanas en casos de dolor artrítico sin consultar a un médico o farmacéutico. Si el dolor o la inflamación no mejoran dentro de los 7 días o si éstas empeoran, consulte a su médico.

CONTRAINDICACIONES
No debe usar el producto si:

- Es alérgico al diclofenaco u otros medicamentos antiinflamatorios no esteroideos usados para tratar dolor, fiebre o inflamación, tales como ibuprofeno o aspirina, o cualquiera de los ingredientes que contiene este medicamento. Si no está seguro, consulte a su médico o farmacéutico.
- Los síntomas de una reacción alérgica a estos medicamentos pueden incluir: sibilancias o dificultad para respirar (asma); erupciones en la piel con ampollas o urticaria, inflamación de la cara o lengua y flujo nasal.
- Está dentro de los últimos 3 meses de embarazo.
- Cirugía de derivación arterial coronaria (bypass coronario)

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS
No aplique en la piel con cortadas, heridas abiertas o que presenta erupciones o eczema. Suspenda el tratamiento si se desarrollan erupciones en la piel luego de la aplicación del producto. No use más producto del indicado o por un periodo de tiempo más prolongado, a menos que su médico se lo recomiende.

No lo use en la boca, no ingerir y lavar las manos después de aplicarlo, a menos que estas sean el sitio por tratar. Evite la aplicación en los ojos, si esto ocurre, debe lavarlos con abundante agua limpia y consultar con su médico o farmacéutico si persiste alguna molestia. Se puede usar con aparatos ortopédicos o vendajes empleados comúnmente para lesiones como esguinces, pero no lo use debajo de vendas herméticas (plásticas).

La formulación contiene propilenglicol y benzilbenzoato los cuales pueden causar irritaciones localizadas moderadas en la piel de algunas personas.

62000000207534

9
9

72 mm
11.5

PHARMA CODE REF. IS: 2031

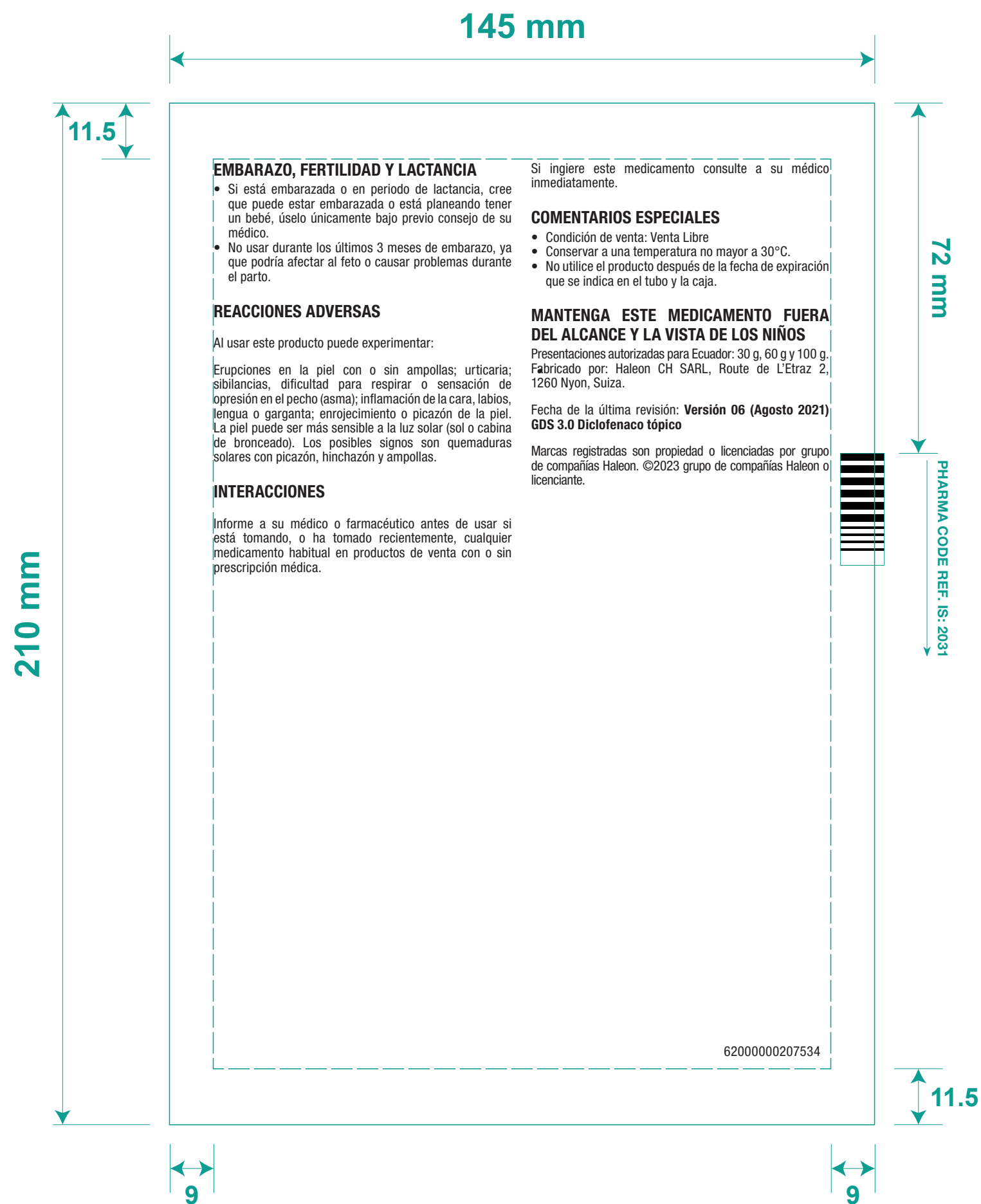




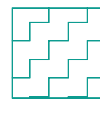



TECHNICAL INFORMATION	
62000000123456	SITE COMPONENT NUMBER 123456 : DUMMY for positioning only Background: No color Use the 14-digit site component number
	PHARMACODE AREA TEXT & GRAPHICS FREE SARTING POINT ON THE LEFT BAR HEIGHT : 7.0 mm CODE LENGTH : VARIABLE
	TEXT AND GRAPHIC FREE AREA Blank or Technical Area
	COPY AREA Text and Graphic Area
	CUT CREASE/FOLD Recto - Exterior fold Verso - Interior fold
Surface = 304.50 cm ²	
STUDIO REFERENCE No.	N/A
SUPPLIER REFERENCE No.	
DRAWING OWNER (SITE)	NYON
LEAFLET 145 X 210 MM	
DRAWING No.	N-PN-P08
V2.1	
COPYRIGHT AND DESIGN RIGHT IS THE PROPERTY OF THE GLAXOSMITHKLINE GROUP OF COMPANIES	
SCALE: 1:1 ALL DIMS. IN MILLIMETRES	GENERAL DRAWING TOLERANCE UNLESS STATED OTHERWISE N/A

V2		Artwork Information Panel				HALEON
22 - OCT - 2023						
Non Production Artwork <input type="checkbox"/>		Production Artwork <input checked="" type="checkbox"/>		Component No: AWP No: 62000000207534 7481852		
Total Number of Colours including Varnish & Foils: 1				Manufacturing Site: Nyon <small>(Note: North American Artwork will have N/A in this field)</small>		
1. Black				Approving Market: Colombia-COL Ecuador-ECU Peru-PER		
2.				Technical Drawing No: N-PN P08 v2.1		
3.				Material Spec No: P08 <small>(Note: North American Artwork will have N/A in this field)</small>		
4.				Body Text Size: 8pt		
5.				Smallest Text Size: 8pt <small>(Note: For North American Artwork, see Regulatory Spec for this information)</small>		
6.				Electronic Verification Code: 2031		
7.				Printer and User notes:		
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
Total Special Finishes: 0						

AIP_CHAMPS_2023_HALEON

Verso



TECHNICAL INFORMATION	
62000000123456	SITE COMPONENT NUMBER 123456 : DUMMY for positioning only Background: No color Use the 14-digit site component number
 	PHARMACODE AREA TEXT & GRAPHICS FREE STARTING POINT ON THE LEFT BAR HEIGHT : 7.0 mm CODE LENGTH : VARIABLE
	TEXT AND GRAPHIC FREE AREA Blank or Technical Area
	COPY AREA Text and Graphic Area
 	CUT CREASE/FOLD Recto - Exterior fold Verso - Interior fold
Surface = 304.50 cm ²	
STUDIO REFERENCE No.	N/A
SUPPLIER REFERENCE No.	
DRAWING OWNER (SITE)	NYON
LEAFLET 145 X 210 MM	
DRAWING No.	N-PN-P08
	V2.1
COPYRIGHT AND DESIGN RIGHT IS THE PROPERTY OF THE GLAXOSMITHKLINE GROUP OF COMPANIES	
SCALE: 1:1 ALL DIMS. IN MILLIMETRES	GENERAL DRAWING TOLERANCE UNLESS STATED OTHERWISE N/A

V2		Artwork Information Panel		HALEON	
22 - OCT - 2023					
Non Production Artwork <input type="checkbox"/>		Production Artwork <input checked="" type="checkbox"/>		Component No: AWP No: 62000000207534 7481852	
Total Number of Colours including Varnish & Foils: 1				Manufacturing Site: Nyon	
				Approving Market: Colombia-COL Ecuador-ECU Peru-PER	
1. Black		2. 3. 4. 5. 6.		Technical Drawing No: N-PN P08 v2.1	
				Material Spec No: P08	
				Body Text Size: 8pt Smallest Text Size: 8pt	
7. 8. 9. 10. 11. 12.				Electronic Verification Code: 2031	
Total Special Finishes: 0				Printer and User notes:	